

A készüléket Magyarországon forgalmazza: myRobot Kft. www.myrobot.hu

Mintabolt és ügyfélszolgálat:

iRobot Centrum

Budapest 1148 Fogarasi út 14.

Nyitva tartás:

Hétfőtől-péntekig 10-től 19 óráig. Szombaton 10-től 14 óráig

Telefon: + 36 1 468 2176

Email: info@irobotcentrum.hu

www.irobotcentrum.hu



www.stadlerform.hu

stylies®
LUNA - LEVEGŐ ILLATOSÍTÓ

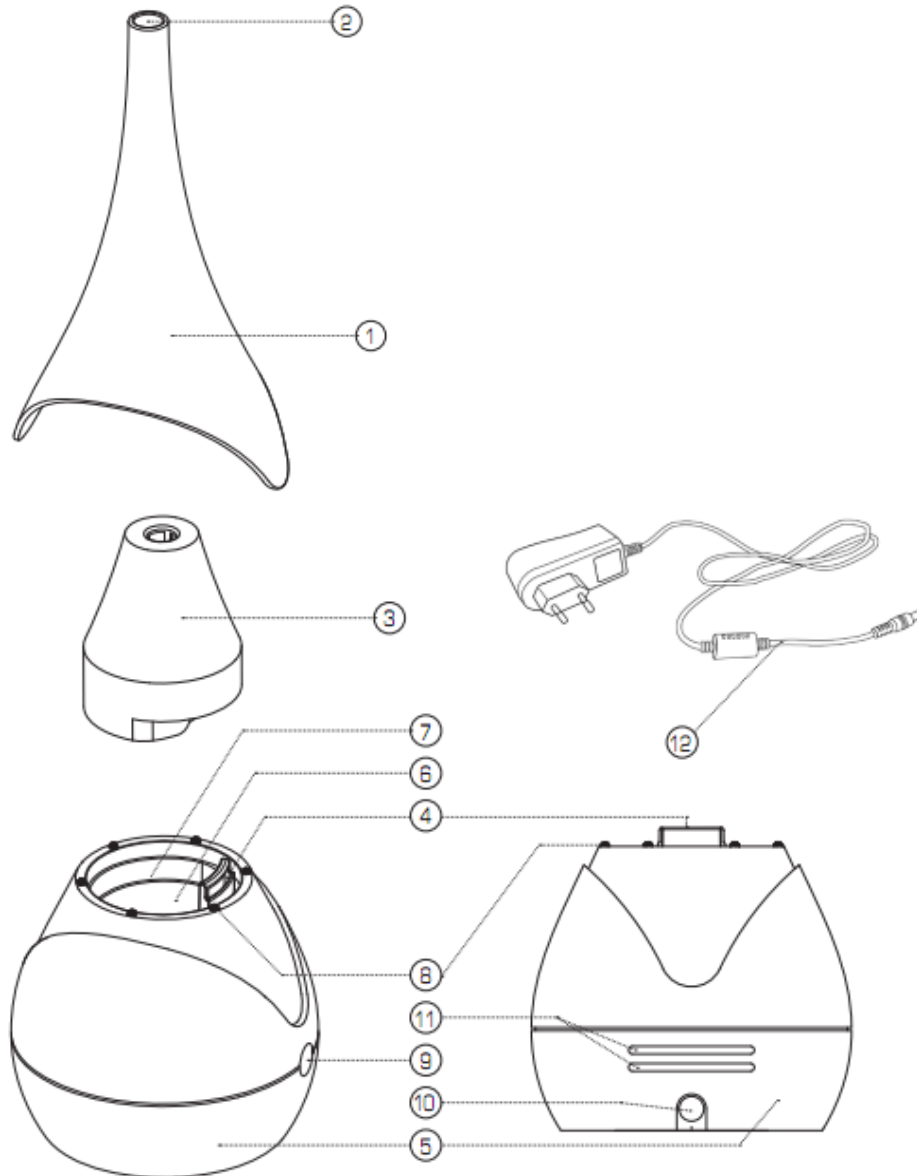


Magyar kezelési utasítás

2

stylies®

LUNA LÉGTÉR ILLATOSÍTÓ



A KÉSZÜLÉK TISZTÍTÁSA

A légtér illatosító készülék igen megbízható és robusztus szerkezet, de megbízható és tartós működése érdekében rendszeresen karban is kell azt tartania. A karbantartás gyakorisága a használat gyakoriságától és időtartamától függ.

A víz keménységi fokától függően kalcium, illetve magnézium lerakódás képződhet a tartály falán és ez az oscillátor felületén is megtapadhat. Éppen ezért szükséges, hogy az üzemórák számától függetlenül is rendszeresen ellenőrizze és szükség szerint tisztítsa a készüléket.

A vízkőlerakódás elkerülése érdekében

- Tiszta, lehetőleg lágy, hideg forralt vagy desztillált vizet használjon a készülékben!
- Hetente tisztítsa ki a tartályt, főleg az oscillátor felületét tisztítsa meg gondosan!
- Törölje alaposan szárazra a készülék belsejét (tartály, belső fedél, zárófedél) száraz tiszta ruhával a készülék használata után és elraktározása előtt!

Vízkőmentesítése és tisztása

- Kapcsolja ki a készüléket a szabályozó gomb megnyomásával és válassza is le a hálózati adaptert az elektromos hálózatról!
- Vegye le a felső burkolatot és a belső fedelet, cseppentsen pár csepp fehér ecetet a tartályba úgy, hogy az ecet elfedje az oscillátor felületét és hagyja 5 percen át hatni (minél tovább hat, annál jobb)!
- Utána törölje le a lerakódott vízkövet egy puha ruhával!
- Öblítse ki alaposan az alkatrészeket (fedél, belső fedél, tartály) friss tiszta vízzel! Figyelem! Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz a készülék alsó, az elektromos szerkezeteket tartalmazó részébe!
- Törölje szárazra a szerkezeti elemeket egy száraz puha ruhával, majd tegye vissza a tartály fedelét, majd a készülék felső burkolatát a készülékre!

FONTOS!

Ne használjon tisztítószerkeket vagy maró, karcoló súrolószereket a készülék tisztításához! Ne használjon fém eszközöket vagy kemény tárgyakat az oscillátor tisztításához!

GARANCIA ÉS SZAVATOSSÁG

A készülékre a gyártóval kötött megállapodás szerint a készülék magyarországi forgalmazója nyújt garanciát és gondoskodik a készülékek garanciális időszak alatti, illetve garanciális időszakon túli javításáról.

Nem terjed ki a garanciaállásunk olyan vélt, vagy valós károkra, amelyek abból eredhetnek, hogy a felhasználó nem követte szigorúan a Coplax készülékek tényleges műszaki adataira, illetve a telepítésére, üzembe helyezésére, használatára, karbantartására vagy javítására vonatkozó utasításokat.

A részletes garanciális feltételeket a forgalmazó a készülékkel együtt adott garancialevelén találja meg.

JAVÍTÁS/ÁRTALMATLANÍTÁS

- Az elektromos készülékek javítását (például a hálózati tápkábel cseréjét) csak megfelelően képzett szakemberek végezhetik el! A nem szakszerű javítás esetén megszűnik a készülékre adott garancia és a gyártó is minden felelősséget visszautasít!
- Az esetleg sérült hálózati csatlakozó kábelt a gyártóval, a gyártó által megbízott szakszervízzel, vagy egy arra feljogosított szakemberrel kell kicseréltetni, hogy biztosan elkerülhető legyen az esetleges áramütés veszélye!
- Sohase vegye használatba a készüléket, ha megsérült a hálózati csatlakozó kábel, vagy villásdugó, ha hibásnak találja a készüléket, ha leesett, vagy más módon sérült (repedések/törések láthatóak a házán).
- Ne használjon a készülék tisztításához éles, karcoló, durva anyagokat vagy maró vegyszereket!
- Ne engedjen semmilyen idegen tárgyat sem a készülékbe esni!
- A már kiszolgált, vagy tönkrement készüléket azonnal tegye teljesen használhatatlanná (áramtalanítás után vágja át a hálózati csatlakozó kábelt) és adja le az elektromos készülékek ártalmatlanításával foglalkozó szakvállalatoknak!
- Az elektromos készülékek nem dobhatóak a háztartási hulladéktárolóba, helyette vigye el a helyi hulladékhasznosítóhoz! A helyi önkormányzat bizonyára meg tudja adni az elektromos hulladékok hasznosításával foglalkozó vállalkozások címét.
- Amennyiben ellenőrizetlenül történik az elektromos készülékek ártalmatlanítása, akkor az időjárás hatására ártalmas, mérgező anyagok kerülhetnek a talajvízbe és ezáltal a táplálkozási láncba, illetve évekre megmérgezheti a növény- és állatvilágot. Amennyiben újjal váltja le a készüléket, akkor a készülék eladóját törvény kötelezi arra, hogy térítésmentesen átvegye ártalmatlanítás céljából a korábban használt készüléket.

A KÉSZÜLÉK MŰSZAKI ADATAI

Hálózati tápfeszültség (adapteren keresztül):	100-240 V 50/60 Hz
Teljesítő képesség:	óránként kb. 10 ml
A tartály kapacitása:	50 ml
Teljesítményfelvétele:	10 watt
Méretei:	átmérője 105 mm, magassága 220 mm
Nettó/bruttó tömege:	kb. 0,23 kg / 0,5 kg.
Az adapter által teljesített EU előírások:	GS / CE / WEEE / RoHS

A műszaki adatok változtatásának jogát fenntartjuk!



Az esetleg meghibásodott, használhatatlanná vagy feleslegessé vált készülék nem dobható a háztartási hulladékgyűjtőbe! Az elektronikai hulladékok begyűjtésére szakosodott vállalkozásoknak adja át a készüléket. Az elektronikai hulladékok szakszerű begyűjtése és újrahasznosítása révén értékes természeti erőforrások takaríthatóak meg és védheti a környezetet!

A készülék csomagolóanyaga újrahasznosítható. Éppen ezért a környezetvédelmi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa azt, vigye el a hulladékhasznosító begyűjtő helyekre!

Magyar nyelvű kezelési utasítás

Gratulálunk az új Styliés Luna levegőillatosító készülékhez! A hangtalanul működő és a levegőt párasító és egyben illatosító készülék hatékonyan járulhat hozzá ahhoz, hogy tiszta, kellemes illatú légtérben tölthesse az idejét.

A készüléket bárhol elhelyezheti a szobában, de lehetőleg ne állítsa közvetlenül a fa padlóra! A Luna igen csekély áramot fogyaszt. Sokféle színben világíthat, meg is választhatja a kedvenc színét, de le is kapcsolhatja a világítását.

Mint minden elektromos készülék esetében, itt is ügyeljen a háztartási készülékekre vonatkozó biztonságtechnikai előírások betartására, hogy elkerülhesse a baleseteket, a tűzkárokat, vagy magának a készüléknek a károsodását. Éppen ezért figyelmesen olvassa el a készülékhez mellékelte kezelési utasítást és feltétlenül tartsa be az abban és a készülékre ragasztott címkén szereplő biztonságtechnikai utasításokat!

! A légtér illatosító legjobb hatásfokának elérése érdekében nem olajalapú illatszerek használatát javasoljuk és azt tanácsoljuk, hogy legfeljebb csak két csepp illatszert cseppentsen egy tartály vízbe! Minden újratöltés előtt mossa ki alaposan a víztartályt és puha, tiszta ruhával törölje szárazra!

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

A készülék az alábbi főbb szerkezeti elemekből áll:

1. A készülék fedele
2. Párakibocsátó nyílás
3. Belső burkolat
4. Levegő kifúvónyílás
5. Alapkészülék
6. Víztartály: Ide töltse be a vizet és ide cseppentse a kedvenc illatszerét, éterolajt vagy parfümöt! A tartály kapacitása 50 ml.
7. <<MAX>> jelzés: A megengedett legnagyobb vízszintet jelzi.
8. LED lámpák: Színes fényt adnak
9. Kezelő gomb: Ezzel kapcsolhatja be és ki a készüléket, válthat világítási üzemmódot.
10. A hálózati adapter csatlakozó aljzata
11. Légbeszívó nyílás: Ezen keresztül szívja be a levegőt a ventilátor.
12. Hálózati adapter

A KÉSZÜLÉK ÜZEMBE HELYEZÉSE / KEZELÉSE

Előkészületek

Amennyiben először veszi használatba a légtér illatosítót, akkor a használatba vétel előtt fél órával helyezze el azt a szobában, mielőtt először bekapcsolná azt!

A légtér illatosítót egy lapos, sima és stabil felületen helyezze el!

Ellenőrizze a víztartályt és győződjön meg arról, hogy tiszta és minden idegen anyagtól, szennyeződéstől mentes legyen!

A javasolt szobahőmérséklet 16 és 25 Celsius fok közötti, a relatív páratartalom legfeljebb 60 % legyen!

Gondoskodjon arról, hogy a hálózati adapter az illatosító készülékhez alkalmas legyen. A pontos adatokat az adapterre ragasztott címkén találja meg.

A készülék üzembe helyezése

1. Ellenőrizze, hogy le van-e választva az elektromos hálózatról a légtér illatosító!
2. Vegye le a készülék fedelét és a belső szerkezeti elemek fedelét!
3. Töltse fel a készülék tartályát legfeljebb 50 ml friss és tiszta vízzel (lágy, esetleg desztillált víz használatát javasoljuk)! Megjegyzés: A légtér illatosító optimális teljesítőképességének biztosítása érdekében **NE** töltse a tartályt a <<MAX>> felső szintjelzésen túl!

4. Cseppentsen 1-2 cseppet a kedvenc illatszeréből (parfüm, éteri olaj vagy valamilyen más illatszer) a vízbe, de csak cseppfolyós formában!
Megjegyzés: Az illatosító optimális teljesítőképességének biztosítása érdekében nem kell elkevernie az illatszert a vízben! Az oszcillátor apró cseppekre bontja a vizet és ez alatt tökéletesen elkeveri benne az illatszert.
Profi illatszergyártók vagy illatszerboltok folyékony illatszereinek használatát javasoljuk, mert ezekben általában nincs maró hatású vegyület.
Semmiképpen sem javasoljuk az illatosítóban a saját készítésű, szilárd halmazállapotú illatanyagok, vagy illatszerek használatát!!
5. Tegye vissza a belső szerkezeti elemek fedelét!
6. Tegye fel a készülék fedelét is!
7. Csatlakoztassa a hálózati adapter csatlakozóját rendesen a készüléken lévő csatlakozó aljzathoz!
8. Csatlakoztassa a hálózati adaptert a 230 V 50 Hz tápfeszültséget biztosító elektromos csatlakozó aljzathoz!
9. Nyomja meg egyszer a szabályozó gombot, ezzel működésbe hozza a légtér illatosítót. Néhány másodperc múlva látható párának kell kijönnie az adagoló csövön és éreznie is kell a légtérben a kedvenc illatszere illatát.
10. Nyomja meg ismét a szabályozó gombot! Ezzel tudja beállítani a kívánt színhatást, de akár teljesen is lekapcsolhatja a készülék világítását.
11. A szabályozó gombot ismét megnyomva kapcsolhatja le teljesen a légtér illatosító szerkezetet.
12. Válassza le a hálózati adaptert a készülékről és húzza is ki a hálózati adaptert az elektromos csatlakozó aljzathoz, ha hosszabb időn át nem fogja használni a légtér nedvesítő és illatosító készüléket. Üritse is ki a tartályt és törölje gondosan szárazra!

Fontos tudnivalók:

- Ne töltsön vizet a készülék tartályába, amíg ki nem húzta a hálózati adaptert az elektromos csatlakozó aljzathoz!
- Rendszeres időközönként ürítse ki és tisztítsa ki a víztartályt, különösen akkor, ha más illatanyagot kíván bele tölteni!

FONTOS BIZTONSÁGTECHNIKAI TUDNIVALÓK

- Olvassa el figyelmesen a kezelési utasítást, mielőtt először használatba venné a készüléket és őrizze meg a kezelési utasítást, s adja hozzá az esetleg eladott készülékhez!
- Nem vállal felelősséget a Coplex AG a jelen kezelési utasításban foglaltak be nem tartásából eredő meghibásodásokért!
- A készülék csak a háztartásokban és a jelen kezelési utasításban megadott célra használható! Veszélyt és egészségkárosodást okozhat, ha nem rendeltetésszerűen használja a készüléket, illetve meg nem engedett módosításokat végez rajta!
- A készüléket nem kezelhetik a gyermekek, illetve a csökkent cselekvőképességű, szellemileg, vagy mozgásszerviileg, vagy lelkileg beteg személyek, illetve akik nem ismerik annak a kezelési útját, hacsak nem a készülék kezelését jól ismerő személy felügyelete mellett történik az, illetve előtte a készülék kezelésére vonatkozó oktatást nem kaptak.
- Ügyeljen arra, hogy ne használják a gyermekek a készüléket játékszerként!
- A készülék csak váltóáramú hálózatról üzemeltethető! A készüléken találja meg a szükséges hálózati feszültség értékét.
- Feltétlenül húzza ki a hálózati kábelt az elektromos aljzathoz az alábbi esetekben:
 - A készülék áthelyezésekor.
 - A készülék burkolatának felnyitása, vagy a tartály vízzel való feltöltése előtt.
 - A készülék tisztítása előtt.
 - A készülék használata után.
- Ne használjon sérült hosszabbító kábelt!
- Sohase a kábelnél fogva emelje fel, vagy szállítsa a készüléket!
- Ne dugjon semmiféle tárgyat, csavarhúzó, vagy hasonló eszközt a készülékbe!
- Cseréltesse le az esetleg sérült hálózati csatlakozó kábelt egy szakemberrel!

- Csak a tartozék hálózati adapterrel használja a készüléket! Vásároljon a készülék forgalmazójától egy másik hálózati adaptert, ha megsérült, vagy elveszett volna a tartozék hálózati adapter, vagy szerezzen be egy az eredetivel azonos másik hálózati adaptert a megfelelő szakkereskedésekben!
- Ne húzza a hálózati kábelt éles felületeken át és ne törje meg azt élesen!
- Ne a kábelnél, hanem a dugónál fogva és mindig csak száraz kézzel húzza ki a hálózati kábelt a csatlakozó aljzathoz!
- Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhany, vagy úszómedence közvetlen közelében (ezektől legalább 3 méter távolságot tartson)! Úgy állítsa fel a készüléket, hogy ne érje el azt senki sem a fürdőkádból, vagy a medencéből!
- Ne használja a készüléket hősugárzó, kályha, vagy más hőforrás közelében! Ne tegye ki a hálózati csatlakozó kábelt erős hőhatásnak (forró főzőlap, vasalótálc, kályha, stb.). Ügyeljen arra, hogy ne legyen olajos a hálózati kábel!
- Ne a fal mellett, függőnnyel, vagy bútor közvetlen közelében állítsa fel a készüléket!
- Ügyeljen arra, hogy üzem közben stabil felületen álljon a készülék és úgy vezesse a hálózati kábelt, hogy ne botoljanak meg benne!
- A készülék nem védett a fröcsögő víz ellen!
- Ne tárolja és ne használja a szabad ég alatt a készüléket!
- A készüléket (eredeti csomagolásában) száraz, fedett helyen, a gyerekektől elzárva tárolja!
- Mindig húzza ki a hálózati csatlakozó dugót az elektromos aljzathoz, ha vizet tölt a készülékbe, vagy tisztítja azt!
- Ne használja a készüléket, ha nincs víz a tartályban!
- ne töltsen a tartályt a <<MAX>> jelzésen túl vízzel, mert a tartály túltöltése esetén automatikusan lekapcsol a készülék!
- **Ne használjon fém, vagy éles szerszámokat az oszcillátor tisztításához!**
- Ne használjon erős, maró, vagy savas vegyszereket a víztartályban, vagy annak tisztításához!
- Ne tegye vízbe a készüléket és ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz a készülék belsejébe!
- Ne takarja le semmivel sem a készülék pára- illetve illatanyag kibocsátó nyílását!
- Ne használja a készüléket 60 %-os relatív páratartalmat meghaladó páratartalmú környezetben!
- A készülék javítását csak megfelelően képzett, vagy arra feljogosított szakember végezheti. Megszűnik a garancia és minden szavatosság, ha nem szakszerű javítási kísérletet tesz!

A KÉSZÜLÉK AUTOMATIKUS LEKAPCSOLÁSA – A LÉGTÉR ILLATOSÍTÓ EGYEDI SZOLGÁLTATÁSA

A víztartályba legfeljebb 50 ml víz tölthető. Ez azt jelenti, hogy a légtér illatosító az eddig feltöltött tartállyal 3-4 órán át folyamatosan üzemeltethető. A tartály kiürülése esetén a készülékbe épített érzékelő észleli a tartály kiürülését és automatikusan lekapcsolja a készüléket.

Hibaelhárítási útmutató

Hibajelenség	Lehetséges oka	Lehetséges elhárítása
Be van kapcsolva a készülék, de nem bocsát ki párat.	Nem jól csatlakoztatta a hálózati adaptert a készülékhez, illetve az elektromos hálózathoz.	Ellenőrizze, hogy rendesen csatlakozik-e a villásdugó az elektromos aljzatban és hogy jól dugta-e be az adapter táp-csatlakozóját a készülékhez!
Be van kapcsolva a készülék, világít is a jelzőlámpa, de nem bocsát ki párat és nem illatosít.	Üres a tartály.	Ellenőrizze a tartályt és töltsen fel vízzel, illetve cseppentsen bele 2 csepp illatszert!
Csak kevés párat bocsát ki a készülék, az illatszer alig érezhető. Rossz szagot áraszt a készülék, nem az illatszer illata érződik	Elvízkövesedett a tartály és az oszcillátor vagy túl sok a víz a tartályban. Piszkos a tartály, nem tisztította ki, mielőtt más illatszert adott volna hozzá.	Tisztítsa ki a tartályt, távolítsa el a vízkövet, illetve vegyen ki egy kevés vizet a tartályból! Tisztítsa ki a készüléket, töltsön bele friss vizet és illatszert!